

報日環循

光緒八年壬午十一月初七日 禮拜六 第三千六百九十六號 西曆一千八百八十二年十二月十六號

**新書出售**  
啟者現重排印蓬萊證先  
生張園尺牘自九卷至十  
二卷新行增入其中頗及  
近日俄事裝訂四厚本計  
銀四毫五仙仍照向時八  
卷原價而篇帙贏於舊者  
三分之一想諸君子留心  
時務者必喜留置案頭以  
備覽閱焉  
中華印務總局謹啟

貨 啟者本棧有石貨倉數座倉地乾潔四面通氣安頓貨物并無朽壞之虞更有木馬頭一座火船帆船渡船貨艇均可灣泊不拘早晚禮拜上落貨物棧租相宜銀兩常便出按貨物利息相宜諸 尊光顧請移玉到本棧面議特此佈聞 石塘嘴棧核機何三西人孖土全啟 早差

朝讀書出仕誰不欲蜚駁譽振鴻猷然能除其吏役之弊端察其庶民之  
 鮮況爲國爲民之官仁聞仁心之政乎乃有去則載道口碑但嫌倣急來  
 鼓羣愛綬長如前署鹿港廳繼祖孫司馬現署臺灣府本杰吳太尊二公  
 志而行政矣夫二公初次渡臺均宰鳳邑漳邑上游有老幹牧民之歡能使  
 臨夫立鄙夫寬薄夫敦舊牘清明而吏不爲奸僞陋規裁斥而役不敢妄求  
 傾覆救護悉周村無高壘防虞化俗盡美臺南稱治咸謂生佛後來關北  
 福星再見乃孫公自鹿聞計梓歸士民難挽吳公由省奉委臺守節鉞重  
 安是賴金貂之遍覆臺中愛戴行見竹馬之爭迎旣而聞日委權篆云代  
 首以望乞爲久駐乎朱輪羣寮異口同詞共冀推長乎紫綬蓋吳公政聲  
 昭宣故十民留鄧情殷惜寇念切耳  
 漳化鳳山郊紳同頌

退股告白

啟者霄箕灣門牌九十四號永順利雜貨店  
生意分四股秦本華着二股黎滙森着一股  
吳德福着一股係於光緒七年二月開張做  
至八年九月廿八日止今吳德福志圖別業  
即將永順利名下生意項與秦本華黎滙森  
兩人承受即於九月廿八日交割清楚永順  
利所有欠到各號賬目揭會貨租等項歸秦  
黎二人支理日後生意盈虧概與吳德福無  
涉特此聲明以免後論

光緒八年十一月初五日 吳德福謹白

立 杏莊主人外科藥水每罇銀二  
毫能治皮膚百病乳癰胎毒頭  
癰汗斑疔墜瘤皮膚癢鵝掌風  
骨節麻木無名腫毒并湯火跌  
打蛇虫傷百足咬之類凡極痛  
者當面可試立刻可止 一寄  
在省城樂欄街萬昌京果店賣  
一在香港上環大馬路街市  
口應記錢櫃代賣 辛酉  
五月 吉日 杏莊主人謹啟

報

奴才崇志謹跪 奏爲整飭操防以利行間恭摺具 奏仰祈 聖鑒事竊維工欲善其事必先利其器武欲勝其敵必先練其兵精器利將領得人然後宜於行陣矣我 朝定制於各省分設旗綠諸營歲支官兵俸餉甚鉅蓋養在平時原以備折衝於臨事乃於道光末年粵匪猝至所犯之處率皆風披靡所謂承平日久民不知兵也邇來軍興十有餘年用以削平粵捻諸逆大半得力於湘皖各軍遂置額兵於不問奴才熟思詳審多因久則生懈營務廢弛平日訓練無方之所致旣失之於已往當謀之於未來卽今天下又安亦應講求兵事其綠營之未雨綢繆亦宜計量然各督撫必有一番措置奴才未便擅干至於奴才等職司旗營者責無旁貸伏思奴才自光緒三年間恭膺 簡命以來凡營務操防莫不隨時立加整頓稍挽積習除每屆春秋例操外將涼州滿營兵丁躬行教以演習令時行陣馬步合操打仗隊伍並馬步槍箭準頭暨各項刀矛雜技現今頗有成效奴才於咸豐同治年間轉戰浙江直隸陝甘等省目擊益於行陣者遠則以鎗砲當先近則以刀矛爲急物兵丁藉資得力而將弁有帶隊督率之責未便任其技無所恃致使臨時失措溯查向來旗營等官惟以馬步騎射爲進身之階此外別無長技何以教練兵丁而振士氣奴才欲擬令防校等官練習馬步火技俾資有濟戎行率其真事如蒙 允准自 命下之日起遇有應升各員缺必擇其粗曉清漢技藝熟嫻者秉公揀選擬正陪送京引見恭候 欽定

新

外調處經補回銀數十圓作爲殯殮之費而事亦了結矣○臣途苦況 初二日有一人衣敝縐袍形容枯槁手挾狀詞携同一女子年約十四五歲口操湖南聲音稱言來粵候補久無差委坐守青氈以致資斧告罄遂住于旗下街此女乃其所生也鄰近有不良之婦欲圖騙誘誣捏揭欠數目按女清償茲以受屈殊甚特赴衙門呈訴是時適南邑尊回衙遂攔輿遞狀邑宰見其情詞懇切而且官宦中人遂着人扶起帶其父女入衙面訊一切遂留此女在官眷房中候查確據迨至翌日有二老婦到縣署頭門聲稱住旗下街有外籍人某係其鄰居曾與我揭借銀二十兩將女作按前日竟將其女携去聞在南海縣衙門攔輿遞狀官憲收留今我來赴訴原委以致圍觀多人有好事者問其有狀詞否則答並無惟有揭數可憑呈官理處時將下

外

外  
新  
聞

今幾於僥倖難述其最烈而慘者則仰忠街之役延及十數坊昨天平街失慎聞又燒去百餘鋪戶是固非一人一家之不幸也雖起火之由難以查悉而在呈報火單者輒以煲茶失慎爲言已成套例又有不實不盡之處此皆事後不欲深究原屬不得已之苦衷然預防之道最宜講求與其遇災而悔之於後何如未災而慎之於先今若火水油盛行無論商舖民居皆喜其價值既廉而光亮更倍於燈燭爭相購用其務炫耳目之觀者又求新式之洋燈燈器廳堂陳諸桌上以爲非此無以示異而矜奇庸詎知各燈稍有滲油之處不及抹拭見火即着一時烈燄飛騰不可嚮邇每致驚惶無措而婦女之流嫗僕之輩聞見不廣不知撲滅因是悞事若驟爾傾跌偏地着火則更撲不勝撲滅不及滅其爲禍之烈又復比比皆是也是知利之所在害卽生焉利愈大者害亦愈大固屬必然之勢倚伏之理今謂各宜禁用未免迂拙而不當於事情言未卒於口而笑之詈之譏之諍之者將環起而持於其後惟戒慎一道似可以銷患於無形而免禍於未著竊願置有火水燈購有火水油者凡屬舖店則司事之人時囑各件勤爲料理稍有滲漏之燈即勿復用而又於臨睡時徧爲滅熄住眷則詳告家人嫗僕慎之又慎且於儲放之處一概引火之物必爲移去勿使相近務期視之如猷

英 明

時許久始就撲滅按針美加一島在大西洋與古巴相近云同日電音言太晤士新報謂昨士丹達所言英官調陞一事已有實據不久便知其詳矣○疫症消滅 小呂宋總督現有告示曉諭人民謂小呂宋疫症已經消滅從此人民得以同登仁壽之宇共享昇平之福矣○日本近事 東洋報謂朝鮮派往日本之使臣現聞擬於十一月初旬回國矣東報又謂日本密格度前擬於本年命駕出巡各處茲因政事紛繁擬改於來歲孟春中旬焉東報又謂日廷以明年乃黜陟之期特調各處官員回京以便察核現各官陸續回京計有數十員矣說者謂日本明年必有一番新政頒行於國中也東報又謂日本某處現患盜賊是處居民因思得一計以鐵線通貫於村中房屋線上懸有白鐵片若一家有盜則將鐵線牽扯使白鐵片相擊成聲俾聞者知是盜警即齊出堵截使宵小之流不能逃遁有所忌憚而地方庶得安靖焉招商局之人及其親友皆往餞送並燃放爆竹船前赴燕臺然後取道往朝鮮當啟程時

竹以誌慶賀焉聞唐君擬在朝鮮俟公事完竣則前往倫敦遊歷以察看通商情形約於西歷明年秋季始能回華云又西官摩連多輔初擬偕朝鮮使臣及馬叔眉觀察之昆季乘坐鎮東火船同唐總辦前往嗣經觀察之昆季勸朝鮮使臣附搭海安輪船先回將其情事奏聞朝鮮朝廷海安火船經於二十日九點鐘開行前赴燕臺故朝鮮使臣不與同行也信息又言朝鮮王之弟昨由保定府行抵天津復於十月十九朝由津門起程前赴京都朝鮮王弟曾見李伯相經伯相囑其十日內當回天津若遲則慮封河要從陸路回國也按此王弟乃大院君之哲嗣云信息又言馬周叔觀察現已預備行裝將啟程南來矣或謂觀察此行蓋告假歸里或謂將偕丁軍門前赴越南查辦事件然皆是外人揣測之詞究非有確耗也

港官出缺續聞 昨錄本港司獄官湯君隆基因病出缺一事茲閱西報有謂初五朝約七點半鐘湯君所僱之殮髮匠到與修容及入房見其尙擁被而臥呼之不應再察其形色已覺慘變從而撫之則身已冰而氣已絕矣殮髮匠即報知其侍役人等急請醫生診視據醫生謂死者氣絕約有一點半鐘之久雖有妙藥亦難起死回生據傳湯君素有奇疾每一發作即可致命此次出缺想必舊病驟發無人知覺爲之調治也惟初四日其身體尙復壯健精神仍然煥發未有微恙曾與某客欵洽是晚尙至新公司談笑自若夜半然後回寓約至一點鐘始登榻休息不虞其猝遭意外也湯君到港歷有年所備署各職均能勤慎無悞與之相識者莫不稱其德而重其品今湊然長逝咸深哀悼經於初六朝如禮殯葬矣○官員拜會 初五朝俄國水師提督亞士蘭卑哥轉赴英國域多依文島路砲船拜會其兵總金明及提督告別時城多砲船燃砲相送同日護理港督事馬制軍赴俄國亞柯轉依何巴船拜會其水師提督亞士蘭卑哥轉制軍退時船中燃砲送行以昭敬禮焉○輪船快捷 西字報云昨初五朝有英國火船名中京者由上海抵港計其行程祇六十二點鐘是僅歷兩晝夜有半耳如此駛行可謂捷甚矣從前火船往來香港上海者未有如此之捷也○賽門舢板 旅港西人賽門舢板之期經於初六日舉行連日相賽官民共慶誠爲賞心樂事想往觀者定雲臻而霧集也

被貨壓傷 初三朝海旁中約附近船政廳處有貨艇泊於岸旁以落各貨有艇家廳處有貨艇泊於岸旁以落各貨有艇家企立艇中欲爲接貨惟其年已老弱偶爾把持不定被貨壓下致傷脛股幸有西人目擊其事即往通知司事人爲昇往醫院調理焉○竊案 梁亞佑因竊婦蘇氏簪被拘到案官訊得實判繫獄一個月罰作苦工○趙昌安於西歷九月二十日在尖沙嘴竊挑夫衣物值銀十一圓被拘到案經官審訊判禁監一個月罰作苦工

# 火船前往上海

啟者本行有火  
船一隻名鎮江  
改期於初七日  
正午開行前往  
上海如貴客欲  
付貨搭船者請  
至本行面議  
壬午年  
十壹月初二日  
同記公司啟

茲本號有堅固快捷火船一隻名巴亞士准期即日落貨至初十日開行前往星架坡鹿能如欲搭船附貨者請至本號面議

光緒八年 閏三月初四日

中環同記公司啟

**火船往安南貢**  
啟者本號有火船一隻名恩連的改期廿四日落貨至初十日啟行前往安南西貢如客欲附貨搭船者請至本號面議  
壬午年 三三  
十月 初九日  
同記公司啟

往倫敦咸比蘇士  
啟者本行有火船  
一只名花倫拿准  
期於早日開行前  
往倫敦咸比蘇士  
倘 貴客欲附貨  
搭船者請到本行  
面議價甚相宜  
光緒八年 閏五  
月十六日  
禪臣洋行謹啟

**火船往安南西貢**  
茲本號有火船壹隻名鳳凰改期三十日落貨至初八下午四點開行前往安南西貢埠如貴客欲附貨搭船者請至本號面議  
壬午年 十月 廿六日  
瑞成號啟

往汕頭廈門福州  
啟者本行有火  
船壹隻名南澳  
準初八早啟行  
前往汕頭廈門  
福州如 貴客  
欲附貨搭船者  
請至本行面議  
壬午年 閏七  
十壹月初四日  
德忌厘士啟

啟者本行有火船一隻名南洋準於本月初八日開行前往海口海防會安如 貴客欲附貨及搭客者祈至本行面議此佈  
 光緒八年十壹月初二日  
 成隆行啟

火船往神戶橫濱  
啟者本行有火船一隻名謙美利約期十壹月初七日開行前往神戶橫濱如貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
光緒八年十壹月初四日  
太古洋行啟

前上海廈門等  
啟者本行有火船  
一只名亞芝厘士  
定十壹月初八日  
早開行往上海廈  
門甯波燕臺牛庄  
天津漢口洋子等  
如貴客欲附貨搭  
船者請至本行面  
議  
廿五日  
太古洋行啟

火船前往汕頭  
啟者本公司有  
火船隻名多  
厘士準期初七  
日上午十壹點  
開行前往汕頭  
如貴客欲附  
貨搭船者請至  
本行面議  
十壹月初五日  
德忌厘士行啟

署輔政使司史 爲奉 督憲諭將栢參戎告警之示諭開示於下  
一千八百八十二年十二月十二日示 統領香港並星架坡等處軍工  
兵參將栢 爲告警事照得自英一千八百八十二年十二月十八日  
起至一千八百八十三年三月初七日止於下開之處設有水雷炮場  
約丁方英尺八百碼另設有鐵浮及示諭牌以示其處仰爾引水舟師  
及水手人等並各船隻渡船三板艇一體警醒於該期內切勿駛入各  
界內如敢故違一有不測乃係自取切切特示 計將水雷炮場四角  
分示於下 一昂船洲北角 二在第一角北五百碼遠之紅色浮  
三在第四角東北八百碼遠之紅色浮 四在昂船洲火藥局木埔頭  
西便二百五十碼遠之處 一千八百八十二年十二月十二日示 督憲

啟者上環德興洋貨店業經  
報窮如有各號欠到德興號  
各欸賬項銀兩須於本月內  
清還該項祈交中環些厘公  
司代收如越期不還者即行  
交衙門出票控追特此佈聞  
壬午年 十一月 初七日  
代理收德興報窮賬  
項人些厘公司連掌  
洋行李鏡泉全啟

啟者西營盤二約南興隆  
糕粉店因各東志圖別業  
自願將傢私貨及賬項頂  
與四合堂承受即日交易  
清楚嗣後生意盈虧與舊  
人合成堂無涉自頂之後  
任從四合堂改換字號或  
用回舊字號決不追究此  
據  
十一月 初六日  
合成堂告白

火船前上往海  
茲本行有火船  
壹隻名央思准  
期早日開行前  
往上海如 貴  
客欲附貨搭船  
者請至本行面  
議  
光緒八年壬子  
十壹月初六日  
禪臣洋行啟

往新架坡波底能等  
茲者本號有火船  
壹隻名亞渣士約  
期十壹月十五日  
開行前往星架坡  
庇能倫頓蘇士如  
貴客欲搭船付貨  
者請至本行面議  
光緒八年 閏三  
十壹月 初五日  
太古洋行啟

船往上海廈門等  
啟者本行有火船  
壹只名卑厘碌汗  
約期十二日開行  
前往上海天津烟  
臺牛庄漢口洋子  
如貴客欲附貨  
搭船者請至本行  
面議  
十壹月初四日  
太古洋行啟

火船 啟者本公司有火輪  
船壹只名蘇美打仔  
前往 路準期於本月十三  
神戶 日下午四點鐘開行  
長崎 前往神戶長崎包駁  
橫濱 橫濱等 寶號如有  
搭客附貨者請至本  
公司面議 謹啟  
等埠 十壹月 初五日  
三菱火輪船公司啟

**貴重地段出投**  
啟者拍賣人機地士承典主命於英十二月廿八號禮拜四即唐十一月十九日下午三點鐘在所投之地處將油蔴地之貴重物業出投該業在工務司註冊地段第一百零七號東南量皆有五十尺西量四十八尺北量四十六尺丁方建有華美堅固屋一間門牌第三十二號即許華所住之屋若投得者每百圓先交定銀二十圓其餘限以交易日清楚在狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主支理諸君如欲知詳細者請問機地士便知此佈  
光緒八年十一月初七日 拍賣人機地士謹啟

肇慶什錦裏蒸  
考自易牙調味先得我口之所好者誠以口之於味有同嗜焉香港爲五方雜處之區其唐菜番菜海錯山珍亦云美備矣然吾歷嘗試之不如肇慶裏蒸芬芳軟滑爲美味之無匹也即遇王曾儒日食萬錢無下箸者得此什錦裏蒸食之應亦嘆美其氣香味巧爲天下無雙食品矣其妙處固可以品茶經供酒具果肚腹沁心脾而且長精養神補中益氣誠價廉味高之仙饌也無怪乎富貴之家年節送禮多具此以申敬吾生平素嗜此裏蒸無論宵晝若舍此無以適口者今特設一店在香港發售以公同好諸君未食過者請嘗試之當亦嘆易牙調味之不過是矣富貴玉堂春裏蒸每只實價銀壹大圓仙饌備奇珍裏蒸每只實價銀五毫賽易牙妙製裏蒸每只實價銀三毫益壽瓊瑤珍裏蒸每只實價銀二毫仙樣錦繡糧裏蒸每只實價銀一毫兼辦各港鮮明臘味桂花風腸發客  
香港中環上馬路肇慶號謹識

白告

鯽魚漏義益雜貨店因十月二十一晚被同祿燬去今鍾四愿將自己所着股份十分之三及招牌賬目頂埋歸王姓永昌承受倘或舊賬有收除欠人數外如有剩按各人股份均分嗣後生意盈虧不干鍾四之事仍用義益招牌加昌記兩字開張此佈

義益昌記啟

啟者香港上環皇后大道第三百七十五號門牌富隆茶居原日劉煥陳紛林靜波羅彬四股合伴創造今四人志圖別業齊眾算明白慮將富隆生意全盤頂與別人今有劉明翕愿承頂受富隆生理加明記二字開張倘日後生意興隆與舊四人等無涉倘富隆號所欠各號貨項租項二欸俱係向富隆明記就新人支理清找倘舊人名下有司蓋圖章揭項借項會項及欠各等項一概爲經手是問與新受人劉明無干特字聲明以免後論

光緒八年 十月廿三日 富隆明記新人劉明啟

啟者承命於英十二月十六號禮拜六即唐十一月十七日下午兩點鐘在九如坊門牌第一號三號五號三層樓有波檯及酒各樣傢私什物出投現取銀紙限議即日出清特此佈聞  
十一月 初二日 亥  
機地士謹啟

署輔政使司史爲 曉諭  
憲 事照得 督憲會同議政  
局議定來年所給煮賣出  
洋熟鴉片之牌照其數必  
有定限此外領在港煮熟  
零賣鴉片之牌照其數全  
無限制惟均須遵照將來  
所定之章程煮賣爲此特  
示 一千八百八十二年  
十二月 初九日示

貴重地段出投  
啟者拍賣人機地士承典主命於英十二月二十七號禮拜三即唐十一月十八日下午三點鐘在所投之地處將在工務司註冊地段第八十七號<sup>B</sup>字深量三十九尺濶量三十五尺零六個烟沽連建在該處之屋宇即在皇后大道西約即發興行對面門牌第十五號十七號以九百九十九年爲期每年繳納地稅銀四十一圓諸君再欲知物業詳細者請問雲峯師或問機地士便知此佈

啟者近聞無恥之徒私刻  
本號圖章實屬居心難測  
恐有假冒棍騙等弊是已  
遍字佈告凡街上取貨以  
及揭借銀兩并外埠本港  
滙票必須有許長容林芝  
甫兩位簽名并蓋本號圖  
章方為實據

光緒八年十一月初四日  
協成合記告白

啟者太平山西街門牌三十號廣遂利原  
日係郭北伍登屈成棟甘孫駱明才蔡福  
屏合併同做已於本年彼此控告拆數在  
案此事歸本港臬憲衙中辦理已于先月  
出示招人承頂今林朱憇于十月廿五日  
在臬衙處承領開張特此佈告眾人所有  
舊人欠下各數概歸舊人支理與新人無  
涉特此聲明以免後論招牌仍用廣遂利  
記二加隆字開張此佈

光緒八年 廿八日 林朱憇謹啟

啟者皇后大道門牌第三百四十二號福寧堂熟藥店舊人呂玉成堂志圖別業願將福寧堂字號并將所存之貨及全盤傢私一應頂與宏志堂承受仍用福寧堂盛記字號自十一月初七日歸呂玉成堂當眾支結各行數目清楚該號舊人如有欠到行賬夥伴酬金并揭項會項及來歷不明概歸舊人呂玉成堂支理與宏志堂無涉倘日後生意興隆與舊人呂玉成堂無干特此佈聞

光緒八年十一月初五日 宏志堂謹啟

英國 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日如忌者佈散謠言似謂服 此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄釋 中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實爲厚望焉 每包銀七毫

屈臣氏 戒煙 幸已京省馳名矣惟近日如忌者佈散謠言似謂服 此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄釋 中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實爲厚望焉 每包銀七毫

精粉 健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄釋 中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實爲厚望焉 每包銀七毫

發售 煙者之大機會也於本局實爲厚望焉 每包銀七毫

容緝熙辨惑陳情論 蓋聞謠言之起以惑而生謠謠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之譴 德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙霞痼癖失足英年日月還流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟 迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額頌藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣乃者人 言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而麗繩東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易萎固本未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尚多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特爲屈君解嘲破曉而已哉 丁酉

抄譯中外西報 選錄辛巳廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西 字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云 言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左 近之志和營見有操舟人久染煙癖戒戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白礪粉及 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故輒寄此信託新報館錄入特 爲華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今 又爲外國遠宦所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也 謹啟

香港盡仁藥房末士哥化自帶靈驗良藥發賣告白

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞養藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各種藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七日 日  
香港中環皇后大道盡仁藥房謹啟

啟者暹羅角卑自通商以來貨物流行生意茂盛皆賴輪船快捷之故英國士噶地土呵厘晏有限公司輪船公司昔年自置丹島丹龍等輪船接運貨物周旋搭客已蒙諸君光顧多年今又再進快捷堅固輪船數隻更便往來至船主夥長及工役人等俱選精良俾應酬盡善凡一切起落貨物并客位地方自應利便無不稱意此船到港特此預聞  
仰各 寶行貴客照臨是望此佈 謹啟  
壬午年十月廿六日 香港代理人元發行謹白

浙江相士高雲軒決人榮枯無不應響大江南北聲名遠播順道停車相金減贈不準不取錢  
壬午年 正月 廿六日 寓名利棧  
同鄉王月帆白

啟者仁隆裝向來往來渡海船緣因生意榮隆各件志圖別業集眾商議將船隻各項數目及股份等情歸款清楚願將該船及船上傢生一應交與合和堂承受即日交易銀兩經已兩訖合和堂修整卜吉即日開行今用均安字號仍來往渡海渡船生意如日後倘有欠項與及來歷不明等情一概是仁隆舊人支理不干均安之事特此聲明以免後論  
壬午年十月廿六日 均安渡海謹啟

啟者本店常有各埠煤炭發客堅固快捷火爐快信或遊河拖船出入口俱皆利便妥當如貴客光顧請至同文街與利店面議價甚相宜此佈  
光緒八年正月十八日 同文街與利店謹啟

啟者香港中環永勝街門牌第十五號義和隆號常有安南煤炭發售此煤炭甚佳價亦相宜諸君光顧請移玉步此佈  
二月十八日 義和隆謹啟

屈臣氏大藥房告白

本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟伴塔為記庶免弊混 貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟伴塔招牌方是真貨至告白尾所印之樣未設顏色不過當模呈覽矣  
原創 在香港中環 後 在英京 在廣州沙基大街 近分枝 在福州南台 在小呂宋橋頭  
屈臣氏謹識

有銀出揭 茲現有銀四萬圓出揭或多少亦可須要上等物業作按請向布理頓活頓及的亞狀師便知 謹啟  
光緒八年 十月十八日 怡生店謹啟

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者西營盤門牌一百五十五號順安店鹽務生理茲已歇業不做該店倘有欠下各號銀兩數目賬項貨項會項揭項等惟順安店東主陳老級是問一概與張德僱工人無干特此聲明免致後論此佈  
壬午年 十一月初三日 張德謹啟

啟者春香包種乃澳門林福泰選庄自同治五年開張選庄春香秋香雲香此包種七年近有無恥之徒在香港邀東家新開茶店專心盜假小號之春香庄貽害小號非輕如此不長之輩爾等必不知此情小號不得已佈告該店東股之人阻止司事人以後勿假春香字號宜改前非切勿再假若果再假當萬代作人家奴永無出頭之日惟天鑑之  
壬午年十月十六日 春香主人謹白

啟者上環富隆茶居辛巳年起弟新入股今則圖良業茲兌與劉明翁承受至所欠各號數目俱照部十足除下交劉收代貯以便清找但有欠各寶號銀者祈向該號收收便是倘日後交易及生意盈虧概與弟無涉特此聲明以免後論  
光緒壬午十一月二日 陳粉謹啟

啟者本號自開張以來承蒙諸君光顧生意日見興隆茲因本號業務日廣原設之店址不敷應用現已遷往中環皇后大道中門牌一百零五號開張營業此佈  
光緒八年 正月 初五日 屈臣氏大藥房謹啟

屈臣氏大藥房告白

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞養藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各種藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七日 日  
香港中環皇后大道盡仁藥房謹啟

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

屈臣氏大藥房告白

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞養藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各種藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七日 日  
香港中環皇后大道盡仁藥房謹啟

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

屈臣氏大藥房告白

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞養藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各種藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七日 日  
香港中環皇后大道盡仁藥房謹啟

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱欵生理理配往來南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無恥棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱欵前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正舊招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟 壬午年